

---

**OGGETTO: invito a manifestare interesse per l'acquisto dei complessi aziendali condotti da Piaggio Aero Industries S.p.A. in a.s. e Piaggio Aviation S.p.A. in a.s.**

***SUBJECT: call for expression of interest in purchasing the business complexes managed by Piaggio Aero Industries S.p.A. in a.s. and Piaggio Aviation S.p.A. in a.s.***

---

Il/La sottoscritto/a/*The undersigned*, \_\_\_\_\_, nato/a a/*born in* \_\_\_\_\_  
il/*on* \_\_\_\_\_, codice fiscale/*tax code* \_\_\_\_\_, domiciliato/a per la carica in/*domiciled*  
*for the purposes of his/her office at* \_\_\_\_\_, in qualità di/*in his/her capacity*  
*as* \_\_\_\_\_ della società/*of* \_\_\_\_\_,  
con sede in/*with registered office at* \_\_\_\_\_,  
e iscritta al Registro delle Imprese di/*and registered with the Companies' Register of*  
\_\_\_\_\_ al numero/*under no.* \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni delle dichiarazioni false e della conseguente decadenza dai benefici eventualmente conseguiti nonché delle conseguenze di esclusione dalla procedura di gara e della normativa vigente in materia, sotto la propria responsabilità

*being aware of the penalties for false statements, the consequent revocation of any benefits gained and exclusion from the tender procedure, and applicable laws, hereby, under his/her own responsibility,*

#### **DICHIARA/DECLARES**

1. di non essere sottoposto a misure interdittive o cautelari di cui agli artt. 13, 14, 15, 16 e 45 del D.Lgs. 231/2001/ *to not be subject to disqualification or any precautionary measures under Arts. 13, 14, 15, 16 and 45 of Italian Legislative Decree No. 231/2001*<sup>(1)</sup>;
2. di non essere sottoposto a procedimenti o provvedimenti impeditivi di cui alle leggi antimafia (e.g. D.Lgs. 159/2011)/ *to not be subject to proceedings or measures under antimafia law (e.g., Italian Legislative Decree No. 159/2011)*;
3. di possedere i requisiti di onorabilità di cui all'art. 5 del D.M. 161/1998, vale a dire:  
*to meet the integrity requirements under Art. 5 of Italian Ministerial Decree No. 161/1998, i.e.:*
  - a. di non trovarsi in una delle condizioni di ineleggibilità o decadenza previste dall'articolo 2382 del codice civile / *to not satisfy any of the ineligibility or revocation conditions under Art. 2382 of the Italian Civil Code*<sup>(2)</sup>
  - b. di non essere stato sottoposto a misure di prevenzione disposte dall'autorità giudiziaria ai sensi del D.Lgs. 159/2011 e successive modificazioni ed integrazioni, salvi gli effetti della riabilitazione / *to not have been subject to precautionary measures imposed by a judicial authority under Law Decree No. 159/2011 and subsequent amendments, without prejudice to the effects of rehabilitation*;
  - c. di non essere stato condannato con sentenza definitiva, salvi gli effetti della riabilitazione: *to not have been sentenced by a final decision, without prejudice to the effects of rehabilitation, to:*

---

<sup>(1)</sup> V. Allegato 1/See Annex 1.

<sup>(2)</sup> **Articolo 2382 c.c.** “Non può essere nominato amministratore, e se nominato decade dal suo ufficio, l'interdetto, l'inabilitato, il fallito, o chi è stato condannato ad una pena che importa l'interdizione, anche temporanea, dai pubblici uffici o l'incapacità ad esercitare uffici direttivi”/ **Art. 2382 of the Italian Civil Code** “Individuals who have been disqualified, are incapacitated, have been declared bankrupt or sentenced to a punishment entailing (even only temporary) disqualification from public offices or the prohibition to hold managerial offices must not be appointed as director; and if appointed, their office is revoked”.

- i. a pena detentiva per uno dei reati previsti dalle norme che disciplinano l'attività bancaria, finanziaria, mobiliare, assicurativa e dalle norme in materia di mercati e valori mobiliari, di strumenti di pagamento;  
*imprisonment for any of the criminal offences under the rules governing banking, financial, securities and insurance activities or the rules governing securities markets and payment instruments;*
- ii. alla reclusione per uno dei delitti previsti nel titolo XI del libro V del codice civile [Disposizioni penali in materia di società, di consorzi e di altri enti privati] e nel regio decreto 16 marzo 1942, n. 267 [legge fallimentare];  
*imprisonment for one of the criminal offences under Section XI, Book V of the Italian Civil Code [criminal provisions applicable to companies, consortia and other private entities] and under Royal Decree No. 267/1942 [Italian Bankruptcy Law];*
- iii. alla reclusione per un tempo non inferiore a un anno per un delitto contro la pubblica amministrazione, contro la fede pubblica, contro il patrimonio, contro l'ordine pubblico, contro l'economia pubblica ovvero per un delitto in materia tributaria;  
*imprisonment of at least one year for offences against the public administration, public trust, public assets, public order, public finances, or for tax offences; and*
- iv. alla reclusione per un tempo non inferiore a due anni per un qualunque delitto non colposo.  
*imprisonment of at least two years for criminal offences committed with intent.*

Con riferimento alle fattispecie disciplinate in tutto o in parte da ordinamenti stranieri, la dichiarazione della sussistenza delle condizioni di cui sopra è effettuata sulla base di una valutazione di equivalenza sostanziale.  
*With respect to matters governed in whole or in part by foreign law, the declarations attesting the satisfaction of the above requirements are based on an assessment of substantial equivalence.*

La presente dichiarazione è redatta in lingua italiana con traduzione di cortesia in inglese. In caso di discrepanze preverrà la versione in lingua italiana / *This declaration is drafted in Italian and is accompanied by an English courtesy translation. In the event of any discrepancies between the two, the Italian version will prevail.*

[Data/Date]

[Firma/signature]

\*\*\*

#### Note/Notes

- Allegare copia fotostatica del documento di identità in corso di validità. / *Please attach a copy of a valid ID document.*
- Ogni pagina del presente modulo dovrà essere siglata dal sottoscrittore e mentre la presente pagina dovrà contenere la firma per esteso / *Each page of this declaration must be initialled by the declarant, and this page must include the their full name.*

**Allegato 1/Annex 1 – Normativa rilevante/ *Applicable law***

| <b><u>VERSIONE ITALIANA</u></b><br><b><u>ITALIAN VERSION</u></b>  | <b><u>TRADUZIONE DI CORTESIA IN INGLESE</u></b><br><b><u>COURTESY ENGLISH TRANSLATION</u></b>  |
|---|--|
| <p><b>DECRETO LEGISLATIVO 8 giugno 2001, n. 231 (in Gazz. Uff., 19 giugno, n. 140). - Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'articolo 11 della legge 29 settembre 2000, n. 300. (RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA PERSONE GIURIDICHE -RESPONSABILITÀ DEGLI ENTI)</b></p>   | <p><b>LEGISLATIVE DECREE No. 231 of 8 June 2001 (published in the Italian Official Gazette, no. 140 of 19 June) – Administrative liability of legal entities, companies and associations, including those without legal personality, under Art. 11 of Italian Law No. 300 of 29 September 2000</b></p> <p><b>(ADMINISTRATIVE LIABILITY OF LEGAL ENTITIES, ENTITIES LIABILITY OF THE ENTITIES)</b></p>                                    |
| <p><b>Articolo 13</b><br/><b>Sanzioni interdittive</b></p>  | <p><b>Art. 13</b><br/><b>Disqualification penalties</b></p>  |
| <p>1. Le sanzioni interdittive si applicano in relazione ai reati per i quali sono espressamente previste, quando ricorre almeno una delle seguenti condizioni:</p> <p>a) l'ente ha tratto dal reato un profitto di rilevante entità e il reato è stato commesso da soggetti in posizione apicale ovvero da soggetti sottoposti all'altrui direzione quando, in questo caso, la commissione del reato è stata determinata o agevolata da gravi carenze organizzative;</p> <p>b) in caso di reiterazione degli illeciti.</p> | <p>1. Disqualification penalties are imposed for the offences for which they are expressly envisaged, when:</p> <p>a) the entity gained a significant benefit from the offence and the offence was committed by a member of senior management, or someone under the supervision of others, if the offence was facilitated by, or committed as a result of, a serious management failure; or</p> <p>b) the offence has been repeated.</p> |
| <p>2. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 25, comma 5, le sanzioni interdittive hanno una durata non inferiore a tre mesi e non superiore a due anni.</p> <p>3. Le sanzioni interdittive non si applicano nei casi previsti dall'articolo 12, comma 1.</p>   | <p>2. Subject to Art. 25, para. 5, below, disqualification may be for between three months and two years.</p> <p>3. Disqualification does not apply in the cases listed under Art. 12, para. 1.</p>  |
| <p><b>Articolo 14</b><br/><b>Criteri di scelta delle sanzioni interdittive</b></p>  | <p><b>Art. 14</b><br/><b>Disqualification criteria</b></p>   |
| <p>1. Le sanzioni interdittive hanno ad oggetto la specifica attività alla quale si riferisce l'illecito dell'ente. Il giudice ne determina il tipo e la durata sulla base dei criteri indicati nell'articolo 11, tenendo conto dell'idoneità delle singole sanzioni a prevenire illeciti del tipo di quello commesso.</p>  | <p>1. Disqualification penalties are directed at the specific activities to which the criminal offence of the entity relates. The court decides the type and term of disqualification based on the criteria in Art. 11, considering the adequacy to prevent the type of offence committed.</p>   |
| <p>2. Il divieto di contrattare con la pubblica amministrazione può anche essere limitato a determinati tipi di contratto o a determinate amministrazioni. L'interdizione dall'esercizio di un'attività comporta la sospensione ovvero la revoca delle autorizzazioni, licenze o concessioni funzionali allo svolgimento dell'attività.</p>   | <p>2. The ban on contracting with the public administration may be limited to certain types of contracts and entities. Disqualification from conducting business results in the suspension or revocation of authorisations, licences or concessions granted.</p>   |

|   |   |
|---|---|
| <p>3. Se necessario, le sanzioni interdittive possono essere applicate congiuntamente.</p> <p>4. L'interdizione dall'esercizio dell'attività si applica soltanto quando l'irrogazione di altre sanzioni interdittive risulta inadeguata.</p>  | <p>3. More than one disqualification may be imposed if necessary.</p> <p>4. Disqualification from conducting business is imposed only if the other disqualification penalties would be inadequate.</p>  |
| <p><b>Articolo 15</b><br/><b>Commissario giudiziale</b></p>   | <p><b>Art. 15</b><br/><b>Court-appointed administrator</b></p>  |
| <p>1. Se sussistono i presupposti per l'applicazione di una sanzione interdittiva che determina l'interruzione dell'attività dell'ente, il giudice, in luogo dell'applicazione della sanzione, dispone la prosecuzione dell'attività dell'ente da parte di un commissario per un periodo pari alla durata della pena interdittiva che sarebbe stata applicata, quando ricorre almeno una delle seguenti condizioni:</p> <p>a) l'ente svolge un pubblico servizio o un servizio di pubblica necessità la cui interruzione può provocare un grave pregiudizio alla collettività;</p> <p>b) l'interruzione dell'attività dell'ente può provocare, tenuto conto delle sue dimensioni e delle condizioni economiche del territorio in cui è situato, rilevanti ripercussioni sull'occupazione.</p> | <p>1. When prerequisites exist for applying a disqualification that would result in an interruption of the operations of the entity, the court can instead appoint an administrator to run the business for the term the disqualification would have applied, in the following cases:</p> <p>a) the company performs a public service or an essential service whose interruption could cause serious detriment to the general public; or</p> <p>b) the interruption, taking into account the size of the business and the financial state of the area it is located in, could lead to a significant increase in unemployment.</p> |
| <p>2. Con la sentenza che dispone la prosecuzione dell'attività, il giudice indica i compiti ed i poteri del commissario, tenendo conto della specifica attività in cui è stato posto in essere l'illecito da parte dell'ente.</p> <p>3. Nell'ambito dei compiti e dei poteri indicati dal giudice, il commissario cura l'adozione e l'efficace attuazione dei modelli di organizzazione e di controllo idonei a prevenire reati della specie di quello verificatosi. Non può compiere atti di straordinaria amministrazione senza autorizzazione del giudice.</p>  | <p>2. In relation to orders entailing the continuation of the operations, the court decides the court-appointed administrator's responsibilities and powers, taking into consideration the area of the business in which the offence was committed.</p> <p>3. The administrator is required, within the limits of the responsibilities and powers granted by the court, to establish adequate organisational and control models to prevent offences of the kind committed. Only with the court's permission may the administrator carry out extraordinary actions.</p>  |
| <p>4. Il profitto derivante dalla prosecuzione dell'attività viene confiscato.</p> <p>5. La prosecuzione dell'attività da parte del commissario non può essere disposta quando l'interruzione dell'attività consegue all'applicazione in via definitiva di una sanzione interdittiva.</p>   | <p>1. Profits generated from the continuation of business are confiscated.</p> <p>2. Should the interruption of operations be a consequence of the permanent application of a disqualification, no administrator can be appointed by the court to run the business.</p>   |
| <p><b>Articolo 16</b><br/><b>Sanzioni interdittive applicate in via definitiva</b></p>  | <p><b>Art. 16</b><br/><b>Permanent disqualification</b></p>   |
| <p>1. Può essere disposta l'interdizione definitiva dall'esercizio dell'attività se l'ente ha tratto dal reato un profitto di rilevante entità ed è già stato condannato, almeno tre volte negli ultimi sette anni, alla interdizione temporanea dall'esercizio dell'attività.</p>  | <p>1. Permanent disqualification from conducting business may be ordered if the entity gained a significant benefit from the offence and has been temporarily disqualified from conducting business at least three times in the previous seven years.</p>   |
| <p>2. Il giudice può applicare all'ente, in via definitiva, la sanzione del divieto di contrattare con la pubblica</p>  | <p>2. The court may permanently prohibit the entity from contracting with the public administration or</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p>amministrazione ovvero del divieto di pubblicizzare beni o servizi quando è già stato condannato alla stessa sanzione almeno tre volte negli ultimi sette anni.</p>   | <p>advertising goods or services if the entity has been subject to the same disqualification at least three times in the previous seven years.</p>   |
| <p>3. Se l'ente o una sua unità organizzativa viene stabilmente utilizzato allo scopo unico o prevalente di consentire o agevolare la commissione di reati in relazione ai quali è prevista la sua responsabilità è sempre disposta l'interdizione definitiva dall'esercizio dell'attività e non si applicano le disposizioni previste dall'articolo 17.</p>   | <p>3. If the entity or one of its organisational units is used for the sole or main purpose of permitting or facilitating the commission of the offences it is suspected of having committed, the permanent disqualification of conducting business is imposed and Art. 17 not applied.</p>  |
| <p><b>Articolo 45</b><br/><b>Applicazione delle misure cautelari</b></p>   | <p><b>Art. 45</b><br/><b>Imposition of precautionary measures</b></p>  |
| <p>1. Quando sussistono gravi indizi per ritenere la sussistenza della responsabilità dell'ente per un illecito amministrativo dipendente da reato e vi sono fondati e specifici elementi che fanno ritenere concreto il pericolo che vengano commessi illeciti della stessa indole di quello per cui si procede, il pubblico ministero può richiedere l'applicazione quale misura cautelare di una delle sanzioni interdittive previste dall'articolo 9, comma 2, presentando al giudice gli elementi su cui la richiesta si fonda, compresi quelli a favore dell'ente e le eventuali deduzioni e memorie difensive già depositate.</p> | <p>1. When strong indications exist of the legal entity being liable for an administrative offence, and grounded and specific evidence indicates a real risk of further similar offences to those for which the defendant is being prosecuted, the public prosecutor may ask the court to impose the disqualification under Art. 9.2 by way of precautionary measure. The public prosecutor must submit evidence in support of his/her request, including evidence favourable to the legal entity and any arguments and briefs already submitted to the court.</p> |
| <p>2. Sulla richiesta il giudice provvede con ordinanza, in cui indica anche le modalità applicative della misura. Si osservano le disposizioni dell'articolo 292 del codice di procedura penale.</p>  | <p>2. On such request, the court issues an order detailing also the means of applying the measure. Art. 292 of the Italian Criminal Procedure Code shall apply.</p>  |
| <p>3. In luogo della misura cautelare interdittiva, il giudice può nominare un commissario giudiziale a norma dell'articolo 15 per un periodo pari alla durata della misura che sarebbe stata applicata.</p>   | <p>3. Instead of ordering a precautionary disqualification, the court may appoint an administrator to run the business for the term that disqualification that would have applied, under Art. 15.</p>  |